

# LA LEALTAD NAVARRA

PAMPLONA.

Trimestre. . . 8,50 Pesetas.

Pago adelantado.

DIOS PATRIA Y REY.

PROVINCIAS.

Trimestre. . . 4 Pesetas.

Año. . . . . 14

Año X.

Redacción, Administración ó Imprenta, Tecenderías 33

Núm. 2.366

Martes 26 de Enero de 1897.

## La disolución de la sociedad de quintas.

Estaba herida de muerte desde el momento en que el ayuntamiento dejó de redimir á algunos excedentes de cupo, y recibió el golpe mortal en la sesión última al negarse menospreciando la recomendación de la Diputación á entrar en transacciones con los perjudicados por aquella inconcebible determinación.

No era preciso que el ayuntamiento decretara su disolución; se disolvía necesariamente porque no se concibe que hubiera nadie tan necio que inscribiera á sus hijos en una sociedad que en perentorias y difíciles circunstancias se quedaba con las cuotas y abandonaba á los inscritos que tenía el deber de amparar.

Con cualquiera de las muchas y respetables compañías de seguros y hasta con cualquier fulero enganchador, hemos visto que los excedentes de cupo han obtenido ventajas más positivas y beneficiosas que las de media docena de desheredados á los que el Ayuntamiento ha tratado con censurable é injustificada saña, negándoles no ya la redención á que se creían con perfecto derecho y que se ha concedido á muchos que se hallaban en igual caso, que ni siquiera á entrar en honrosas transacciones como proponía la Diputación en su decreto, ni aun á devolverles las cuotas como solicitaron el síndico y la comisión de Hacienda.

La sociedad había de morir irremisiblemente después de esto, y en el momento crítico en que se la pudo dar vida exuberante á muy poca costa, robusteciendo la confianza y respetabilidad que de derecho le correspondía.

¡Qué ceguedad la de nuestros editores!

Venia pues, como cosa rodada el que se tratara desde luego de disolverla, pero á nuestro entender la forma adoptada por el municipio no es correcta, y no sabemos cómo habrá interpretado el artículo 16 del Reglamento de la sociedad de quintas que copiado á la letra dice así:

«Artículo 16. Si ocurriese por dos años consecutivos, que el contingente de las quintas se aumentara de un modo considerable, si á esta se le diera una nueva forma, exigiéndola de edades no prefijadas en este Reglamento, si sobreviniese un aumento de la cuota de redención, á otro motivo imprevisto ó extraordinario, que ponga al ayuntamiento en la necesidad de alterar en parte este Reglamento, ó de disolver la Sociedad, por no poder continuar administrándola sin perjuicio notable de los fondos comunes, propondrá á la Excm. Diputación Provincial, los medios de salir de las circunstancias; y el que ésta apruebe, será observado, quedando obligados los socios á conformarse con su determinación, recibiendo, en el caso de disolución de la Sociedad, las cantidades con que hayan contribuido.

Parece desprenderse de este ar-

tículo (hemos de hablar de este modo después de los chascos recibidos en tan desgraciado asunto) que para tratar de la disolución ha de haber primero perjuicio notable de los fondos comunes y esto no está averiguado, porque si bien el presidente dijo que se habían agotado los fondos de la sociedad y gastado de propios 25 mil duros como pudo decir 25 millones, es el caso que no se ha visto consignada esa transferencia en cuenta alguna y no es presumible que un negocio que tan pingües ganancias ha producido á empresas particulares, á pesar de cobrar cuotas menores por el seguro á todo evento, haya sido desastrosa para la sociedad de quintas de Pamplona que cobra más y tiene otros importantes recursos de que carecen aquellas.

Procede, pues, á nuestro entender, lo primero publicar las cuentas de la sociedad para que los interesados se persuadan del quebranto sufrido y de que ateniéndose á lo determinado en el reglamento, se ha llegado al caso de tener que disolverla; de otro modo los socios tienen derechos adquiridos de que no se les puede desposeer, porque se trata de un contrato bilateral.

Mostrada esa gran pérdida, que es una figura de difícil demostración, y convencidos todos de que realmente sufren notable quebranto los fondos comunes, debe el ayuntamiento proponer, así lo dice el reglamento, á la Excm. Diputación «los medios de salir de las circunstancias».

Esto es lo que debió acordar el ayuntamiento: primero publicar las cuentas y segundo proponer á la Diputación la disolución de la sociedad si de ellas resulta notable quebranto, que repetimos una vez más, no lo creemos.

Es de suponer que las familias lesionadas con este acuerdo, no se conformen con él y escogiten los recursos necesarios para hacer que prevalezcan sus derechos.

## Política europea.

Madrid 19 de Enero de 1896.

SUMARIO:

Pulmonías y granos.—Cuestiones políticas.—La paz.—El tiempo.—Dogmaticos.—«El Imparcial» y el «Heraldo».—La ciencia.—La vida literaria.—Revista.—Literatos crónicos.—Con paraguas.]

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Muy señor mío: Tuve yo una pulmonía doble, y coincidí esta grave enfermedad con la aparición de un divieso. Mientras duró la gravedad, nadie pensó en el grano; y yo, que no había perdido por completo la cabeza, cuando observé que comenzaban á ponerme emplastos de cerato simple; dije para mis rábanas: indudablemente estoy fuera de peligro.

Una cosa parecida ocurre con los grandes problemas que se desarrollan en la vida nacional española.

Desde el momento en que los periódicos y los círculos políticos se ocupan de los *tiquis miquis* de la política menuda, es que el aspecto general de la guerra ha mejorado por manera evidente.

¿Deben de reunirse las Cortes? ¿Se insulta al marqués de Cabriñana? ¿Cabe la impudencia temeraria en los delitos de injuria? ¿Silvela formará Gabinete? ¿Romero y sus amigos están de monos con la situación?

Con ser todo esto tan importante, cuando los círculos políticos y el país se ocupan con preferencia de ello, es porque la guerra ha mejorado en Oceanía y en América.

No soy de los que creen en una paz inmediata. Todo lo que es malo, y la guerra es pésima, no se evita pronto y bien. Muchas veces lo he dicho: las cosas son malas porque no tienen buen arreglo; si lo tuvieran, dejarían de serlo. El tiempo no perdona lo que se hace sin él, y no es posible que la paz surja como por ensalmo; pero indudablemente, y como el término de la guerra consiste en el agotamiento de las fuerzas de uno de los beligerantes, y como los insurrectos cubanos están quebrantadísimos de ánimo y de elementos, la paz vendrá y vendrá pronto relativamente, por aquellas relaciones necesarias que se derivan de la naturaleza de las cosas.

Estas relaciones crean los hechos en la historia y las leyes en el mundo moral. En Filipinas la situación ha mejorado mucho, y creo saber que la acción diplomática trabaja para evitar el único peligro que allí podría haber, á saber: que el Japon fuese á Filipinas, lo que los Estados Unidos han sido, hasta ahora, á Cuba.

La agitación política producida por la campaña de *El Imparcial* y del *Heraldo*, y por las cartas de los prohombres del partido liberal, ha animado los círculos; y esos dos mil y pico de nombres que viven en Madrid exclusivamente dedicados á saber qué hay han estado ocupadísimos.

Hoy hay pocos problemas políticos y muchos sociales: por eso la protesta de la razón humana no se llama reforma en religión, ni determinismo en filosofía, ni barricada en política; sino socialismo y anarquismo.

Tremendos problemas, cuya resolución legamos á nuestros nietos del siglo XX.

Me parece que no pueden ustedes quejarse del discursito que acabo de *endilgarles*, y que es lástima que no haya sido pronunciado en algún círculo docente, porque con mejores motivos, hay quien ha ido á la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Y eso que la ciencia está venida muy á menos. Anda por ahí cada sabio fuertísimo, quién en Darwinismo, quién en los orígenes del Protoplasma, ora en ediciones Platinianas, ora en matemáticas sublimes, que á pesar de todos sus conocimientos, ansan un destino, aunque sea en el Ayuntamiento y de diez reales, las ciencias adelantan que es una barbaridad; pero como todos somos cieatíficos y todos somos sabios; como el vulgo es un coloso de erudición, no hay á quien venderle la mercancía, y tienen los genios que dedicarse á cáncios mecánicos.

Sé de un mayoral de tranvía, fuertísimo en historia romana, y de un mozo sabio que conoce la teoría de la evolución mejor que Spencer.

La vida literaria sigue produciendo, y produciendo mucho: lo que hay es que no todo es superior, y que á pesar de tanto hablar de *congrios* y de *modernistas*, así como en el mundo financiero hay siempre unas mismas firmas, en el literario de Madrid hay una *costra* formada por el tacto de todos de varios admiradores mutuos, y todo el que viene con apetito, intención y una cuchara, es recibido con ciertas frialdades por los señores que constituyen la citada *costra*.

Mariano de Cavia personifica el ingenio moderno, envuelto en latin antiguo y en erudición concentrada; Taboada es el amo de la gracia, y mientras no perezcan las de Barruguet, y los niños destetados con caldo de aceitunas negras, será el arbitrio de la risa universal; Urechta crítico, táctico; autor dramático y oportunista del *Heraldo*, es nuestro único *croniqueur*;

Asmodeo, que simboliza la tradición y la moda, es la historia antigua, media y moderna de los salones españoles; Clarín, es el Tribunal Supremo de la razón humana; Pérez Galdós, que aplica la homeopatía á la literatura, diluyendo un exquisito alcaloide en un Mediterráneo de bien decir, cada día diluye más, y hasta *La fiera* le ha salido tierra; doña Emilia continúa siendo filósofa é intencionada; Campoamor se abriga; Valera tiene el único estilo culto y almidonado con brillo que hay en España; Eche garay, con sus cincuenta dramas estrenados, ha derramado más sangre en el teatro que Polavieja en Filipinas, y prepara tres dramitas; Villegas va á dar una comedia que se titula *El principal y el bajo* ¿por qué no casa de vecindad? Selés arregla á *Cleopatra*, y mientras tanto el género cómico cultiva los chulos, las chulas, los alcaldes de pueblo y los cesantes, y Chapí pone en música y hace *couplets* para todo.

Pero siempre, hace ya muchos años, siempre lo mismo, sin que salga nada nuevo.

¿Es que no sale ó que no le dejan salir?

No conozco nada más conservador del puesto ganado en buena lid, que los innovadores cuando llegan á alcanzar uno, y la verdad es que nuestros literatos, nuestros autores dramáticos, nuestros periodistas de punta, son eminentes, ricos de inspiración, colosales de genio; pero crónicos, absolutamente crónicos.

Hace un tiempo que no nos lo merecemos. No es que llueve, es que diluvia; el agua del Lozoya se puede recoger en un pañuelo; los coches se han hinchado, como la *carra* de Gamazo; Fabié ha estado para *dis* el *verse*; Castellano estuvo para ahogarse en un charco de la calle de Sevilla que tenía más de medio metro de profundidad, y Aguilera y Vital Aza, que tienen la cabeza en las nubes, aseguran que hay agua para tiempo.

Los reumáticos están perdidos, y sé de uno que ha llegado á tomar tal terror á la humedad, que ha jurado como colmo de reuma, no entrar en el ministerio de Hacienda hasta que se enjuge la Deuda.

Y como esto va para largo, y la carta no es corta, quedo de ustedes afectísimo G. S.

q. b. s. m.

GARCÍ FERNÁNDEZ.

## LO DE CUBA.

Telegrama oficial.

Habana 23.

General segundo cabo á ministro Guerra: General en jefe, desde Unión de Reyes, dice á V. E. lo siguiente:

«Distribuidos en provincias Habana y Matanzas 14 batallones, que formaban columna á mis inmediatas órdenes, han efectuado reconocimientos ayudando fuerzas de ambas divisiones.

Día 19 salí de Habana, y visto estado de la provincia, fui replegando batallones para continuar mi avance hacia Matanzas, habiendo llegado hoy á Unión de Reyes.

Los batallones colocados en Matanzas, unidos á los de la provincia de la Habana, han dado batidas tan generales á los principales cabecillas, que han entrado en Villas, abandonando en el río Hanabana sus caballos y muertos, que muchos perecieron en el fango de los malos pasos que tiene este río.

De reconocimientos hechos en mi marcha deduzco no hay en Habana y Matanzas grandes núcleos que batir, ni partidas organizadas, quedando solamente grupos pequeños que serán acabando rápidamente.

Me dirijo hacia Villas con los 14 batallones regimiento caballería y artillería, marchando en distintas direcciones para dar impulso á operaciones y batir á Gómez si avanza.

Colocado yo en Villas pueden, sin temor de ninguna especie, fraccionarse en columnas las divisiones de Habana y Matanzas y terminar con los dispersos.

Considero estas dos provincias casi pacificadas, tanto que los ingenios que van quedando á mi retaguardia empiezan á moler.—Ahumada.

Un emisario de Mac-Kinley.

Del Herald.

Paris 23.

Telegrafian de New York á Le Matin que Mac-Kinley ha enviado una persona de su confianza á Cuba, para que, estudiando sobre el terreno la marcha de la campaña, le informe acerca del estado general del país.

El periódico La República Cubana, á fin de excitar la compasion del público, dice que el hijo de Calixto Garcia fue conducido á pie desde Bilbao á Cádiz, estando en Ceuta en un cepo, donde espera una prematura muerte. Inútil me parece comentar esta ridícula fábula; que no encuentra creyentes.

Un despacho de Columbus (Oh.) se hace eco del rumor de que el político Williams Sims se encuentra actualmente en Cuba estudiando la situación de la campaña por encargo del residente Mac-Kinley.

El «Dauntless» secuestrado.

El vapor «Dauntless» ha sido secuestrado en el puerto de Jacksonville, acusado de tomar parte en expediciones filibusteras.

El médico Delgado.

En el ministerio de Estado de Washington se ha recibido un cablegrama, expedido en la Habana por el consul de los Estados Unidos en aquella capital, general Lee, anunciando la muerte del médico Enrique Delgado, ciudadano norteamericano, que se encontraba preso en uno de los hospitales de la Habana.

El Sr. Delgado estaba herido y fué trasladado á un hospital de la Habana, donde no ha podido sobrevivir á una operación que creyeron indispensable practicar los facultativos.

Amenazas de Weyler.

Desde Cayo-Hueso, con referencia á noticias recibidas de la Habana, aseguran que el general Weyler, antes de partir de la capital de Cuba, ha declarado que está resuelto á aplastar la rebelión en la provincia de la Habana, aún cuando se ven obligado á proceder con extremado rigor.

Palma y Máximo Gomez.

El Herald de Nueva York declara hoy, en nombre de Palma, presidente de la Junta revolucionaria cubana, que Máximo Gomez ha repetido que no aceptará para la paz concesiones de ningún género, por amplias que ellas sean, porque aspira sola y únicamente á la independencia de Cuba.

Weyler en Matanzas.

El general Weyler pernoctó en Unión de Reyes, provincia de Matanzas, donde continuaba ayer.

Allí fueron ayer mañana á almorzar, el general Ahumada, el secretario del gobierno general, Sr. Marqués de Palmarola, y el gobernador de la Habana Sr. Portúa.

LO DE FILIPINAS.

Noticias de Manila.

Telegrafa al Herald su corresponsal en Manila, que el gobernador general ha dictado una órden prohibiendo fondear en el rio Pasig nuevos buques de guerra extranjeros; que se esperaba la llegada á la capital de los voluntarios indigenas de Caguyan é Ilocos, á los que se les preparaba por el Casino Español y el comercio un recibimiento entusiasta.

Se ha conmemorado el santo de D. Alfonso concediendo el indulto á 60 reos.

Cesó ya la grande alarma producida por la noticia de la enfermedad contagiosa desarrollada en el Magallanes.

No cabe ya duda de que todos los casos fueron de sarampion.

Rectificadas las primeras cifras, consta que solo ocurrieron 13 defunciones.

El resto de los enfermos, en número de 66, que transbordaron del Magallanes á Elcano, llegaron en este dia á Manila á bordo de este vapor.

Adóptanse, sin embargo, severas medidas de vigilancia é higiene.

Ha producido general tristeza en la capital la noticia de que se halla agonizando el ilustre jesuita padre Faura.

Las prendas morales y el inmenso saber del sabio director del Observatorio de Manila, cuya fama hicieron universal sus trabajos meteo-

rológicos seísmicos, hacen que el temor de su muerte despierte gran preocupacion.

Constantemente se ven al convato personas distinguidas y oficiales de la marina que le profesan singular aprecio y respeto, ansiosos de recoger las últimas noticias.

Las tropas que guarnecen Manila y los voluntarios del nuevo batallon de cazadores de voluntarios adelantan rápidamente en su instrucion militar.

Adelantan rápidamente los procedimientos judiciales.

Antonio Luna saldrá en breve para Ceuta.

Se activan los importantes preparativos decretados para el ataque á Cavite.

Salen de continuo fuerzas del ejército perfectamente equipadas á reforzar las principales líneas estratégicas.

Ha salido de Manila para Batangas el batallon peninsular expedicionario número 14.

Además de las satisfactorias noticias transmitidas en el parte oficial de cabeza, espérase conocer en breve el resultado de una importante operacion combinada.

Fuerzas de la guardia veterana apresaron en Calococan, pueblo próximo á Malabon, al titulado general Cordero (?) y á otros cabecillas que le acompañaban.

Más noticias.

Un diario publica estas nuevas noticias de Manila:

«Ha fallecido el ilustre jesuita padre Faura, célebre director del Observatorio Astronómico de Manila.

Era una gloria nacional. Sus estudios eran consultados por todos los hombres de ciencia del mundo.

A su persistente amor á la ciencia se debe el que sea el Observatorio de Manila uno de los primeros.

—Hoy se han enviado tres batallones: á Calamba, Muntinlupa y Balayan.

En estos puntos los rebeldes han intentado demostrar su energía, presentando partidas bien armadas.

Han sido presos en Calococan, Cordero y otros jefes rebeldes que conspiraban.

—Los batallones de la Peninsula que acaban de llegar á Manila han sido recibidos con gran entusiasmo.

Han llegado á Manila 200 voluntarios indigenas de infantería del Abra, y 100 de caballería de Ilocos (Norte).

—Para impedir los alijos de armas que se preparan por los rebeldes ha sido enviado el cañonero «Lezo» á vigilar las costas de Sorobón.

—Mañana revisará el general Polavieja las fuerzas de artillería.

Esta revista se considera como un preliminar inmediato de ataque á Cavite.

Siguen los preparativos necesarios para el ataque á esta importante posición de los rebeldes.

Carabineros insurrectos.

Mañana serán fusilados los carabineros comprometidos en los alijos de armas de los rebeldes, llevados á cabo hace tiempo.

LA PESTE EN LA INDIA.

Los últimos despachos de Bombay dicen que la peste bubónica continúa propagándose á varias ciudades de la India próximas á la citada.

Los casos ocurridos en la colonia europea han sido muy raros.

Se adoptan nuevas medidas sanitarias de carácter muy enérgico.

El Gobierno muestra gran confianza en el éxito de las mismas.

Un despacho de Bombay dice que durante los siete últimos dias han ocurrido en aquella ciudad 485 defunciones debidas á la peste bubónica, á pesar de que la mayoría de los habitantes han abandonado la poblacion.

El Gobierno ha recibido hoy despachos del gobernador general de la India, en los cuales se dice que la situacion es muy grave, segun reconoce y confiesa el Consejo sanitario.

Por acuerdo del Consejo de ministros se ha telegrafiado al residente de Túnez y á los gobernadores de la Argelia y el Senegal, regiones habitadas, como es sabido, por numerosos musulmanes, que prohiban en absoluto este año las peregrinaciones á la Meca, á fin de impedir que los peregrinos importen á Occidente la peste bubónica.

El Gobierno francés hace gestiones para que las potencias que tienen súbditos musulmanes adopten análogas medidas.

Como constitui un gran peligro Marruecos si no adoptase una resolucio de esta índole, los representantes extranjeros en Tanger pedirán al gobierno marroquí que siga dicho ejemplo.

Falta saber, no obstante, si el fanatismo musulman no se sobrepondrá á estas disposiciones, que reclama y exige la salud pública de Europa.

En último caso, habrá un medio práctico para impedir las peregrinaciones á la Meca por mar, si las empresas de vapores se comprometiesen á no transportar peregrinos.

El Gobierno francés ha acordado adherirse á la Conferencia sanitaria internacional que por iniciativa de Austria debe reunirse en Viena.

En dicha conferencia se tratará principalmente de la adopció de medidas de carácter prohibitivo para evitar la propagación de las epidemias, particularmente para salvar á Europa de la terrible peste de Levante, que tantos estragos produjo en los siglos XVII y XVIII.

Anuncian los periódicos de París que desde el momento en que se declaró la primera invasión de la peste bubónica, el doctor Brouardel, en nombre de la comisión sanitaria de vigilancia, pidió al gobierno que ordenase la inmediata fabricació en gran cantidad del suero antibubónico, para proveer debidamente los grandes puertos de Francia.

Noticias.

Acuerdos de la Diputación tomados en la sesión del dia 22.

—Dispúsose devolver al ayuntamiento de Peralta y á D. Clemente Alcalde, de Falces, los depósitos hechos en la tesorería provincial con motivo de sus respectivos expedientes.

—Se autorizó á los ayuntamientos de Ustarroz y Legaria y al concejo de Ansoaia para arrendar en pública subasta los arbitrios que tenían solicitados.

—También se autorizó al ayuntamiento de Olejua y á los concejos de Iburico, Irure, Acedo, Iruñuela y Arre para verificar en sus respectivos montes las limpiezas que tenían solicitadas.

Relacion de las reses sacrificadas el dia 23 en el matadero público de carnes:

Bney ó vaca: cebón 7; Ternera comun, 9.—Ternera de leche 3.—Carnero churro superior 15.

Total de reses, 34 Y el dia 24, 3, 3, 0 y 11 respectivamente.

El presidente y el secretario de los Coros de Clavé han dirigido una carta á la Diputación manifestando que aquella sociedad musical vendrá á Pamplona y Vitoria con objeto de darse á conocer en estas capitales.

Los festivales que los Coros Clavé organicen se verificarán el dia 25 y siguientes de Junio próximo, asistiendo segun cálculos de 800 á 1000 coristas.

Una comision vendrá oportunamente á Pamplona para preparar alojamientos y los conciertos y demás actos.

El señor Gobernador civil ha recibido una comunicacion idéntica.

También ayer dió el ayuntamiento ocupacion á gran número de braceros para limpiar de nieve las calles.

En la caja municipal de ahorros se verificaron el domingo 108 imposiciones y 31 devoluciones, importando las primeras 5159 pesetas y 2479,76 las segundas.

Acuerdos de la junta provincial de instrucción pública adoptados en la sesión celebrada el dia 22 del actual.

—Dar las gracias al ayuntamiento de el valle de Arce por haber pagado á los maestros sus haberes para el día de Navidad.

—Que el inspector gire á las escuelas de Caparroso la visita solicitada por el ayuntamiento y junta local de primera enseñanza de aquella villa.

Ordenar al ayuntamiento de Barillas que forme un presupuesto para construir un edificio para escuela y habitacion de la maestra.

—Ordenar también al concejo de Vigaria que para obtener recursos para el pago de retribuciones proceda en igual forma que para la dotación fija del maestro.

—Ordenar asimismo al ayuntamiento de Leiza de cuenta á la junta cada ocho días del estado de las obras que se ejecutan en la escuela de aquella localidad.

—Desaprobar el acuerdo del ayuntamiento de Cizur sobre formación de un distrito escolar con los pueblos de Eriete, Larraya y Paterlain en atención á que este último forma parte con el de Gazolaz.

—Ordenar el cese de D. José Bun en el cargo de Maestro de Arizala.

—Se aprobaron las propuestas siguientes: Para una de las escuelas de niños de Sangüesa el maestro D. Mateos San Roman de la Mata.

Para la de ambos sexos de Uaciti, D.ª Crescencia Garcia Gil.

Y para la de niñas de Yanci, D.ª Manuela Garcia Gandul.

El número 45 de La Avalancha, que recibimos ayer contiene el siguiente sumario:

«El libre pensamiento,» «La prensa,» «El americano,» «La lengua de hierro,» «Coeli evarrant gloriam Dei,» «Tres palomas del cielo,» «El fumador y la cerilla,» «Mesa revuelta,» y «Recreaciones.»

Grabados: «Una boricada» y «Puente de la Magdalena» estramuros de esta ciudad.

El ganado de cerda se vendió en el mercado celebrado el domingo en esta capital de 24 á 25 reales por docena y á peso en vivo de 85 á 95 céntimos el kilogramo.

En la cocina económica establecida en la Casa Misericordia se distribuyeron el domingo á los pobres 380 raciones y ayer 634.

En el comedor gratuito de la parroquia de San Lorenzo repartiéronse ayer 503 raciones.

Ha sido puesto a disposicion del señor gobernador civil un sujeto sin domicilio que fué detenido por embriaguez y escándalo en la via pública.

La temperatura mínima del domingo fué de 7,2 bajo cero y la de ayer 5,4 también bajo cero.

Desde «Reparaca» comunican á la Diputación foral que este último año ha dado magnífico resultado la cria de salmónidos en aquella granja piscícola.

Hay disponibles muchos miles de erias para la repoblacion de los rios de esta provincia.

La Diputación ha recibido con satisfacción los detalles que de «Reparaca» se le comunican.

Audiencia.

Señalamientos para mañana. —Juicio oral ordinario en causa seguida contra Ecequiel Vicente Baigorri por el delito de desobediencia. Defenderá al procesado eltrado señor Usechi y le representa el procurador señor Perez; declarará un testigo.

—Otro en causa contra Ildelfonso Perez Jimenez por desobediencia. La defensa estará á cargo del letrado señor Uranga, siendo procurador el señor Perez. Declararán cinco testigos.

La primera de estas causas procede del juzgado de instruccion de Tudela y la segunda del de Tafalla.

Por encargo del Centro Escolar Dominical de Obreros se celebró el domingo á las siete y media de la mañana en la parroquia de San Agustín una misa de comunión por el alma de la esposa de D. Eustaquio Oaso director de dicho Centro, asistiendo muchos obreros. Ofició en la misa el distinguido sacerdote D. Félix Navarro.

Seguramente el señor Olaso habrá agradecido desde lo íntimo de su corazón la demostracion del verdadero cariño que le profesan los obreros del centro.

En reyerta habida entre el guarda de Urral bajo Ramon Ibañez y el vecino D. Trifon Elizalde, resultó el primero con una lesion en la cabeza producida con una piedra que le arrojó el segundo.

En el rio Irati, entre las jurisdicciones de Grez y Artajo, se ahogó un hombre que crece fuera vecino de Sangüesa.

El cadáver fué arrastrado por el corriente hasta la fecha no ha sido hallado.

El señor gobernador civil ha impuesto multa de 200 pesetas á la empresa del teatro principal por haber alterado el programa de la función anunciada para la noche del domingo.

En la actualidad se ocupan sesenta braceros en preparar terreno en la granja de Olas-chipi para la plantacion de los viveros provinciales de vides americanas.

Se ha hecho hondalán en unas 25 robadas de tierra hasta la fecha.

Tributo ineludible.—Lo pagamos en esta época al Dr. Andreu de Barcelona todos los que tenemos la desgracia de padecer catarros de cualquier clase; pues acostumbrados á los benéficos efectos de sus famosas pastillas, no hay medio de prescindir si queremos hallar pronto y seguro alivio. No tiasen...

La limpia y sencilla aplicación del Callicida Escrivá, para la curación de los callos, le hacen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7), es cada día más felicitado por el sorprendente éxito que se obtiene.

**PASATIEMPOS.**  
CUADRADO DE PUNTOS.

1.º madera; 2.º casualidad; 3.º costado; 4.º en la baraja.

Solución al jeroglífico anterior.  
Metanzas.

**EFEMERIDES.**

Día 26.—1838. Toma del fuerte de Morcillo.  
1849. Acción del Pastoral.  
1874. Carlos VII dirige alocuciones á la guarnición y habitantes de Bilbao.  
1875. Acción de Prades.  
1876. Muere en Pau el capitán general don Joaquín Elio, duque de Elio y marqués de la Lealtad.  
1888. Carlos VII escribe al marqués de Cerralbo expresando que su pensamiento de toda la vida ha sido: «Unión absoluta de todos los que militan bajo nuestra bandera. Unión en los principios defendidos en toda su integridad y unión en el espíritu de conducta fraternal».

**Santoral y Cultos.**

Santo de hoy.—San Policarpo ob. y Santa Paula.

EN SAN SATURNINO.—A las cuatro y media de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas, y se reservará á las seis y media despues de hacer el ejercicio de la Preciosa Sangre.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—Novena á Nuestra Señora de Lourdes.

A las seis de la tarde se rezará el santo rosario, seguirá la novena, pática y g'zos cantados.

**Telegramas.**

**y Telefonemas.**

ALGO SALDRÁ.

Ha circulado como segura la noticia de que una vez implantadas en Cuba las reformas pasará allí de gobernador general el que en la actualidad lo es de Puerto Rico don Sabas Marin.

El general Weyler quedaria en ese caso de jefe superior de operaciones.

A LA CALLE.

Han sido puestos en libertad los filibusteros cubanos Ruiz y Trujillo á los que se seguía causa en los tribunales yankees por organizar expediciones.

**MEDIDAS SANITARIAS.**

Se han adoptado varias precauciones para evitar la importación de la peste bubónica.

Se ha ordenado que se ejerza mucha vigilancia en los puertos, principalmente con las procedencias de la India Oriental.

**ENTERADOS.**

Niégase fundamento á la noticia de que Mr. Forster vendria á Madrid comisionado por el gobierno yankee á concertar con el español un tratado de comercio.

**DEL DICHO AL HECHO...**

El célebre Mr. Olney ha dicho que se juzgará como piratas al capitán, armadores y tripulantes del vapor filibustero «Tres amigos» si se prueba que han efectuado la expedición por la que están procesados.

BIEN LO MERECE.

El señor Azcárraga ha felicitado

á los heroicos defensores del fuerte de Guamo.

Al teniente Rico jefe de la fuerza se le ascenderá á capitán y se le propondrá para la cruz laureada de San Fernando.

**PAZ OCTAVIANA.**

En un potrero inmediato á Managua se ha librado un combate.

Trescientos insurrectos envolvieron á la guerrilla local de Managua y mal lo hubiera pasado esta sin la oportuna llegada del batallón de España que cargando á la bayoneta dispersó á los mambises.

Nuestras bajas fueron un teniente y un soldado muertos y un capitán un teniente y dos soldados heridos.

**OTRO ENCUENTRO.**

La partida del cabecilla Ducasi fuerte de unos ochenta hombres ha sido batida en la provincia de Pinar del Rio por fuerzas de Toledo. No tuvimos bajas.

**Anuncios preferentes.**

**Cambio de monedas**

Compra de cupones de la deuda exterior y billetes hipotecarios de Cuba. 20-8  
MAURICIO GUIBERT.—Mayor, 27.

**Cuestiones candentes**

sobre la sumision al poder civil por  
Máximo Filibero (el Padre Corbató).

Esta obra se vende á peseta el ejemplo en esta administración.

**Miguel Ormaechea.**

calle de Piamonte, 27.—Madrid.

Se encarga de la gestión de toda clase de negocios en las oficinas del Estado y demás centros, procurando la pronta terminación de los asuntos que se le confien. Asi bien se encarga de proporcionar buenas casas de pupilage para los estudiantes que tengan que cursar en Madrid, donde será bien atendidos y vigilados á la vez, si así conviniere á los padres ó encargados de los jóvenes; previniendo además que sus conocimientos y relaciones en la corte le permiten proporcionar tambien academias de preparación á los que estudien las carreras Militar, Ingeniero civil, de Derecho, etc.

Dirigirse á Miguel Ormaechea, calle Piamonte, 27.—Madrid.

**Anticatarral homeopático**

DE GARCIA CENARRO.

Los gránulos de este específico curan seccionalmente: «constipado», «tos pertinaz» y «nerviosa», «ronquera», «irritación de garganta», «grippe», «asma», «fiebre catarral», etcétera. Es á la vez inapreciable la eficacia de este remedio como antídoto de los enfriamientos, evitando el desarrollo de la «pneumonia», «anginas», «erisipelas», etc.—Frasco con instrucciones, 2 peset. s. Abada, 6, Madrid.

Acreditados específicos homeopáticos del mismo autor.

	Ptas.		Ptas.
Antinervioso. . . . .	2	Para gastralgia. . . . .	2
Para almorranas. . . . .	2	» la gota. . . . .	3
» anemia. . . . .	3	» herpes. . . . .	2
» anginas. . . . .	2	» histérico. . . . .	2
» asma. . . . .	2	» indigestion de los niños. . . . .	1,50
» biliosidad. . . . .	2	» insomnio. . . . .	2
» biotragia. . . . .	2	» jaqueca. . . . .	2
» catarro de los niños. . . . .	1,50	» intermitentes. . . . .	2
» idem de la vejiga. . . . .	2	» las lombrices. . . . .	2
» idem de la uretra. . . . .	2	» neuralgias. . . . .	2
» cólicos. . . . .	2	» oftalmías. . . . .	2
» dentición. . . . .	0	» raquitismo. . . . .	3
» diarrea. . . . .	2	» reuma. . . . .	5
» dispepsia. . . . .	2	» sarampión. . . . .	2
» dolor de muelas. . . . .	2	» la sífilis. . . . .	4
» erisipela. . . . .	2	» latofeña. . . . .	2,50
» estreñimiento. . . . .	2	» viruelas. . . . .	3
» flatulencia. . . . .	2	» verrugas. . . . .	2

La experiencia de estos remedios antes de haberlos dado á la publicidad y las muchas cartas recibidas despues, son su mejor recomendación. Para evitar falsificaciones, cada uno va en su caja precintado y se remiten certificados, enviando su importe en libranza ó sellos á la Farmacia especial homeopática de Garcia Cenarro, Abada, 6, Madrid.—Pamplo- ne: Sr. Marquina, (Farmacia), Nueva, 2.



**Agencia de vapores correos**

Y VAPORES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Buenos Aires al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de America á precios sumamente baratos.

Para mas informes dirigirse á D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Iruzu de Buenos Aires.

M. Rubio.

CIRUJANO DENTISTA

Teléfono, 120.

**Las tenemos hechas Y TAMBIEN LAS HACEMOS SOBRE MEDIDA.**

Camisas sin planchar para playa ó viaje, de seda cruda y en colores, de batista, de satén de ufórt y de crudillo.

Camisas planchadas, de holanda, de retorta, de algodón con las vistas de holanda, idem con la pechera de piqué, en colores lisos y en blanco.

Camisas para dormir, de brillantina y clases especiales, con elegantes tiras bordadas.

Fajas de seda para caballero y cinturones de baqueta para señora y caballero.

Camisetas, calzoncillos y calcetines, en clases de seda, hilo de Escocia y algodón, en blanco y color.

Puños de doble postura para gemelo de cadencia y últimos modelos de cuellos, corbatas, pecheras bordadas y de pliegues.

Clases superiores en pañuelos de encaje, de seda, de crepon, chinos, surah, hilo en jareton, idem lisos, en blanco y color.

Alfileres de corbata, gemelos de oro, doble, botoncillos de muelle de todos los sistemas y sujeta-corbatas. 10—0

ELIZALDE, HERMANAS

Calle San Saturnino, comercio, número 2.

PAMPLONA.

Representante en Tudela D. Juan de Dios Goñ

L. Dutor

CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales.

Núm. 8, Plaza del Castillo, núm. 8.

**Vino de peptona Ortega**

Nutricion completa sin la intervencion de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, de tonalidad al estómago y faciita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consuncion cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestion se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona y peptona de leche.

Elaboración por medio del vapor y venta por mayor.

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

Farmacia de Ortega, León, 13,

=MADRID=

Imp. de J. Donato Cumia, Tecenderias,

Corrí hacia el estanque cual si tuviera alas. Mis extraviados ojos no vían más que un pedazo del vestido de mi tierna bienhechora, y sin tener en cuenta que no sabía nadar salté al estanque al lado de ella. El agua me llegaba á los labios, pero mis pies tocaban el fondo; cogí los vestidos de Rosa, coloqué su cabeza entre mis dos manos y la levanté por encima del agua. Este esfuerzo me hizo hundir más, y el agua penetraba ya en mi pecho por la boca y la nariz, ahogábame y sentía que las fuerzas me abandonaban. Entonces creí morir; pero no era el temor de la muerte lo que me aflagia en aquel momento supremo: era el doloroso pensamiento de que Rosa iba á encontrar allí también su muerte.

Sólo mas tarde supe lo que habia sido de nosotros.

Mis voces de angustia habian sido oidas en la quinta. Los señores Pavelyn, así como sus sirvientes, se alarmaron. Mientras se nos buscaba en todas direcciones y llamaban á Rosa á grandes gritos, uno de ellos se aproximó al puente y vió flotar en la superficie del agua el vestido blanco de su jóven ama. Bujó el estanque, cogió á Rosa, que habia perdido el conocimiento, y la dejó sobre el césped.

Al distinguir el exánime cuerpo de su hija, la señora de Pavelyn cayó desmayada en los brazos de su marido. Este la confió á los cuidados de una criada y se precipitó medio muerto de inquietud hacia su hijo.

Rosa, que habia permanecido poco tiempo bajo el agua, y que habia respirado todo el tiempo que le pude sostener la cabeza fuera, no tardó en dar señales de vida.

La primera palabra que pronunció su padre, despues

un corta-plumas; esta un cuchillo más pequeño, y aún hay otro más diminuto. Aquí hay una lima, una sierra, una barrena y unas tijeras... todo fabricado con acero inglés, como dice papá. Ahora si que podrás construir estatuitas, ¿no es verdad?... Yo misma lo he escogido, Leon. Mi madre queria darte una gran torta, pero yo sabía muy bien que te gustaria mas un regalo como este. ¿Verdad que no me he engañado?

Lleno de estupor contemplaba yo aquel hermoso regalo, cuando dos lágrimas rodaron de mis ojos, y bajé las dos manos prorrumpiendo en ahogados gritos que no podía contener. Mis ojos hablaban sin duda en este momento un lenguaje muy expresivo, porque todos los que me miraban, incluso el criado, se afectaron profundamente de la gratitud inmensa que reflejaban.

Yo tenia en mis manos el precioso regalo de Rosa; cerraba y abría alternativamente los pequeños cuchillos, la lima y la diminuta sierra, de cuyos objetos ya se servía mi imaginación. ¡Qué riqueza! ¡Cuántos utensilios! ¡Cuántas figuritas podría tallar en adelante para mi tierna protectora! ¡Cómo trabajaría mejor y mas fácilmente con esos instrumentos escogidos y regalados por ella!

Sentíme tan conmovido por la alegría y la admiración, que no oí lo que el señor Pavelyn me decía:

—Vámonos, muchacho,—añadió levantando la voz,—entregalo á Rosa para que lo guarde hasta que vuelvas á tu casa, porque sino te hará olvidar el juego. Id al jardín, corred, saltad, jugad. La temperatura es buena y agradable, y nosotros tomaremos café al aire libre, y veremos si os divertís mucho.



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Calle social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo Recoletos.

GARANTIAS.

Pesetas 12.000.000

42.839.747

Total.

54.839.747

29 AÑOS DE EXISTENCIA.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 56.226.307'77.

Subdirector en esta provincia, D. Vicente Santestéban, Constitucion, 49 4.º PAMPLONA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas *mas reducidas* que cualquiera otra compañía.

LA MARGARITA EN LOECHES.

ANTIBILIOSA, ANTIHERPETICA, ANTIESCROFULOSA, ANTISIFILITICA Y RECONSTITUYENTE EN ALTO GRADO

Cura con prontitud el DENGUE, preserva de la difteria y de la títis, usándola con frecuencia, como antiparasitaria.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante cuarenta años así lo demuestra.

No confundir la botella de la Margarita con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella

En competencia la Margarita con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en las Exposiciones internacionales donde ha concurrido obteniendo en ellas y en las de España siempre las más altas distinciones y en la Exposición especial Boenzológica de Francfort

EL UNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR.

Hecho el análisis por M. Hardy, químico ponente de la Academia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico, Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos exámenes, que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que la Margarita de Loeches es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y a única que contenga carbonato ferroso y magnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de la Margarita doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas; escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterias, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardines, 15, bajos, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido

MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

Gran establecimiento de baños abierto del 15 de Junio al 15 de Setiembre. UNICO en su clase.

PECTORAL DE CEREZA

del Dr. AYER

Para Resfriados, Toses, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más aflictiva, palia la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

**SÁNDALO PIZA**

MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en las Exposiciones de Barcelona de 1888 y Gran Concurso de Paris, 1889. Diez y siete años de éxito. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pinar, 6, Barcelona, y principales de España y America. Se remiten por correo anticipando su valor.

LA BANDERA ESPAÑOLA

LÍNEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Semerville, & Co., Liverpool

Agentes generales SALIDAS QUINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Euskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos; Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

FECHAS DE LAS SALIDAS.	NOMBRE DE LOS VAPORES.	PUERTOS DE DESTINO.
Enero 13	EUSKARO Capitan D. J. B. Arriz-Izaga.	Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Caibarien, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Enero 20	MADRILEÑO Capitan D. E. de Luzárraga.	Habana, Matanzas, Caibarien, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Febrero 3	GALLEGO Capitan D. J. Olaso.	Habana, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico.

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 160 pesetas uno á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprensión. Se suplica á los señores embarcadores comuniquen á esta Agencia, con la anticipación posible, el número de efectos que deseen embarcar en los referidos vapores.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepción y embarque de las mercancías que se le consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comisión de ninguna especie.

Para informes generales dirigirse á sus consignatarios los señores HIJOS DE ILLERA Y COMPANIA muelle, núm. 26, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.

Salimos, en efecto. Al paso cogió Rosa dos hilos pequeños de seda verde que estaban suspendidos al lado de la escalera, y me dió uno diciéndome que íbamos á cazar mariposas.

Cuando me vi bajo el cielo azul, en libertad completa y solo con Rosa, desapareció la timidez que pesaba sobre mi corazón como losa de plomo, y pude respirar mas libremente.

Rosa me dijo que por la mañana había corrido cerca de dos horas persiguiendo á las mariposas y no había podido coger ninguna; pero que sin duda yo cazaría algunas porque era mas fuerte y ligero.

¡Aún no había concluido de hablar, cuando vimos aparecer dos mariposas blancas revoloteando sobre el césped. Di un grito y llenos de alegría nos lanzamos en su persecución; pero bien fuere que no tenía bastante destreza para manejar el hilo, ó que espantados los animalitos tuviesen el instinto de evitar nuestra persecución, hacía más de un cuarto de hora que corrimos sin resultado alguno.

Los padres de Rosita, sentados delante de la casa en un pequeño terrado, participaban de nuestra alegría y batían palmas cada vez que la niña con un salto ligero demostraba su fuerza y vitalidad.

Por fin pude coger con mi hilo una mariposa blanca y no fuera mayor nuestro gozo si hubiésemos encontrado un tesoro. Rosa corrió hacia sus padres, que reían con mucho gusto de su emoción. Buscamos una esjita y en ella fué encerrada la mariposa.

El Sr. Pavelya se mostraba muy contento, diciéndome que podría venir á jugar con Rosa á menudo; pero la

niña no tuvo paciencia para esperar que su padre acabase de hablar, y me arrastró hacia el césped gritando:

—¡Mira allá bajo! dos mariposas, tres, cuatro! ¡pronto! ¡corramos!

Pude coger algunas de estos pobres animalitos, y cada vez que los llevábamos al Sr. Pavelya, aparentaba participar de nuestra alegría y abría la caja para guardarlos.

Al fin consiguió Rosita coger también una mariposa de un rojo oscuro con manchas plateadas y azules, que abría y cerraba sus alas sobre el tronco de un árbol.

Es imposible pintar la alegría de la niña. Atravesó el césped y fué corriendo á sus padres con tanta ligereza que apenas pude seguirla. Parecía que ya todas las mariposas caían en sus manos, y un momento después corría de nuevo con pasión.

Así continuamos largo tiempo, corriendo tras las mariposas, hasta que Rosa se alejó de mí persiguiendo una en sentido opuesto al mio.

De repente oigo un violento crujido y luego un grito de angustia... Miro hacia el sitio de donde habían partido, y veo á mi amiguita hundiéndose en el agua. Había querido atravesar una tabla que se rompió bajo sus pies... ¡Horrible cuadro!... Mi lengua se desgarró, la sangre corrió de mi boca, y con toda la fuerza que un mudo puede dar á sus voces, salen de mi garganta estas palabras, claras y distintas:

—¡Rosal! ¡Rosal! ¡Socorro! ¡Socorro!

Mis agudas exclamaciones atravesaron el jardín llegando hasta los más recónditos departamentos de la quinta.

TANGYES LIMITED

52 GRAN VIA 52

BILBAO.

REPRESENTANTE, JAIME R. BAYLEY.

Máquinas de vapor, calderas, bombas á vapor de acción directa, gruas, gatos, poleas diferenciales, aparatos hidráulicos. Maquinaria para talleres.